



 魔法象
为你朗读，让梦成为魔法！
The Magic Elephant Books

魔法象童书馆
The Magic Elephant Books

2019

春季版权书目
Rights Catalog Spring 2019



Worldwide available

《你好！》

CIAO!

著者 / Author : 劳拉·西梅欧尼 (Laura Simioni)

绘者 / Illustrator : 薛蓝·约纳科维奇 (Svjetlan Junaković)

4-8, 8-12 and above / 48 pages

内容简介:

一天, 太阳初升, 威尼斯沐浴在一片宁静祥和。总督大人走出他的宫殿, 一位船夫向他致敬: “早上好, 总督大人。”按照惯例, 总督大人只须点头示意, 他却出人意料地说了一句: “你好!” 这一举动打破了威尼斯的禁忌。船夫非常高兴, 无论遇到谁, 都主动问候: “你好! 你好!” “你好!” 就像一个有魔法的词, 融化了人们心中的隔膜, 迅速传遍世界各地。

- ★ 还原真实的历史瞬间, 把善意的种子播种在每个人心间。
- ★ CIAO 是单词, 也是艺术家手中的元素, 更是人类共通的情感。
- ★ 跟随艺术大师穿越时间, 环游世界, 和遇到的每一个陌生人问好。

Description:

One day, Venice was bathed in morning of fog. The Duke went out of the door of his Palace. A gondolier greeted to him: "Good morning Serenissimo!" In accordance with practice, the Duke only needed to give a nod, but the Duke replied to the gondolier unexpectedly: "S-ciávo!", breaking a widespread rule throughout the Venetian dominion. The gondolier appreciated the greeting so much to repeat "S-ciávo! S-ciávo!" to everyone he met. The gondolier discovered over time that this little word had a secret: it was magic. It brought back the smiles on sad faces, dissolving fears and uncertainties. Soon it spread around the world.

- ★ Restore the true moments in history and plant the seeds of goodwill in everyone's heart.
- ★ CIAO is not only a word, but an element that the artists use, as well as a common emotion of human beings.
- ★ Follow the art master to go through time, travel around the world, and say hello to every stranger you meet.

